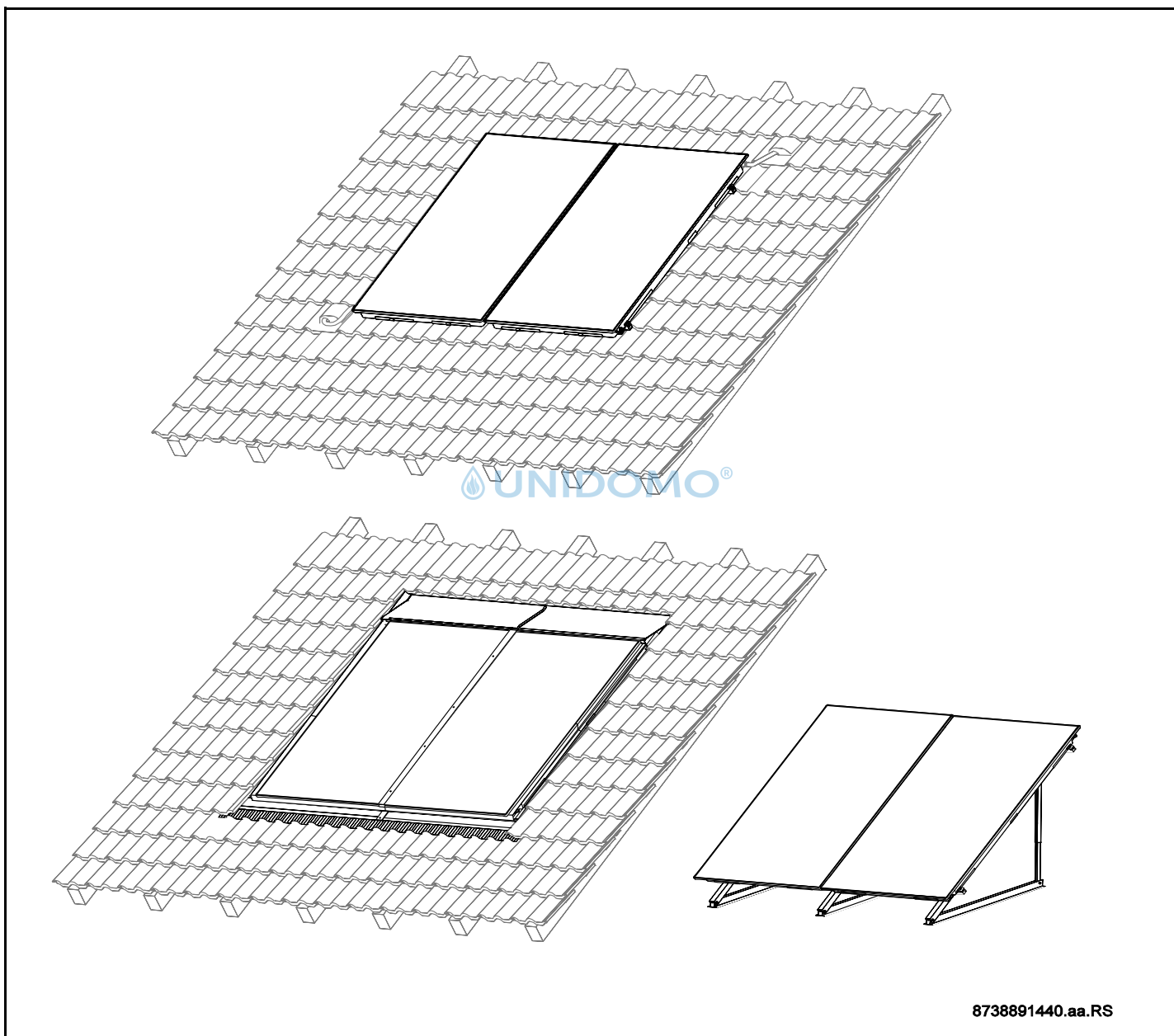


Solare Warmwasserbereitung <2006





[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות מותאמות לביטחון/התקנת/הרכבה

התקנת/הרכבה של המכשיר חייבת להיעשה על ידי גורם מקצועי שהוסמך לכך, תוך הקפדה על מילוי כל התקנות הרלוונטיות.

[it] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Zainstalowanie/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Namestitve/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[he] הנחיות חשובות להתקנה / הרכבה
ההרכבה / ההתקנה חייבת להתבצע על ידי גורם מקצועי שהוסמך לכך, תוך הקפדה על מילוי כל התקנות הרלוונטיות.

Inhaltsverzeichnis

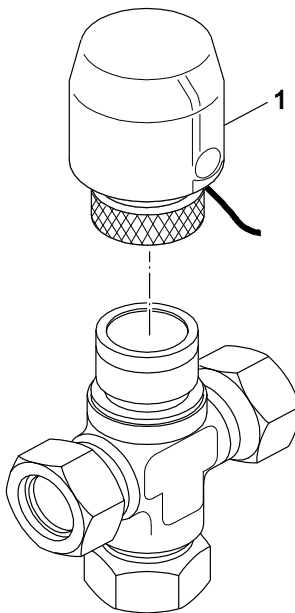
AGS 1	7 739 300 050	6
AGS2	7 739 300 299	7
AGS3	7 739 300 363	8
BEFÜLLSTATION SOLAR	7 747 022 922	9
DWU 20	7 739 300 116	10
DWU 25	7 739 300 181	11
ELT 2	7 739 300 245	12
ELT 4	7 739 300 286	13
ELT 5	7 739 300 432	14
ELT 6	7 739 300 433	15
ELT1-1	7 739 300 277	16
FK 210	7 739 300 187	17
FK 260	7 739 300 032	18
FKA 1	7 739 300 034	19
FKA 1S	7 739 300 288	20
FKA 1SZ	7 739 300 289	21
FKA 1W	7 739 300 290	22
FKA 1WZ	7 739 300 291	23
FKA 2	7 739 300 033	24
FKA 3	7 739 300 436	25
FKA 4	7 739 300 439	26
FKA 5	7 739 300 440	27
FKA 6	7 739 300 441	28
FKA 7	7 739 300 442	29
FKA 8	7 739 300 443	30
FKA 9	7 739 300 281	31
FKA 10	7 739 300 190	32
FKA 11	7 739 300 444	33
FKA 12	7 739 300 445	34
FKA 13	7 739 300 446	35
FKA 14	7 739 300 447	36
FKA 15	7 739 300 448	37
FKA 16	7 739 300 449	38
FKA 17	7 739 300 450	39
FKA 20	7 739 300 189	40
FKB 1	7 739 300 035	41
FKB 2	7 739 300 036	42
FKF 1	7 739 300 044	43
FKF 1S	7 739 300 294	44
FKF 1W	7 739 300 297	45
FKF 2	7 739 300 043	46
FKF 3	7 739 300 454	47
FKF 4	7 739 300 455	48
FKF 5	7 739 300 456	49
FKF 6	7 739 300 457	50
FKF 7	7 739 300 458	51
FKF 8	7 739 300 459	52
FKF 9	7 739 300 460	53
FKI 1	7 739 300 042	54
FKI 2	7 739 300 041	55

Inhaltsverzeichnis

FKV	7 739 300 040	56
FKZ 1	7 739 300 295	57
FKZ 1Z	7 739 300 296	58
FKZ 2	7 739 300 298	59
FKZ 2	7 739 300 361	60
FS 2	7 739 300 048	61
FS 3	7 739 300 244	62
FS 4	7 739 300 285	63
FS4	7 739 300 376	64
FS5	7 739 300 334	65
KLEMMRINGVERSCHRAUBU	7 182 222 420	66
NR. 1169	7 719 003 023	67
SBP	7 739 300 364	68
SBPF	7 739 300 365	69
SDRZ 5	7 739 300 431	70
SSK	7 739 300 367	71
TF 2	7 747 009 880	72
TSF 1	7 739 300 335	73
VK 180	7 739 300 238	74
VKA 1	7 739 300 240	75
VKA 2	7 739 300 239	76
VKB 1	7 739 300 241	77
VKF 1	7 739 300 243	78
VKF 2	7 739 300 242	79
Warmwassermisch	- 63 041 999	80
WMZ	7 739 300 052	81
WMZ 2	7 739 300 177	82
ZL 103	7 739 300 178	83

[illegible]

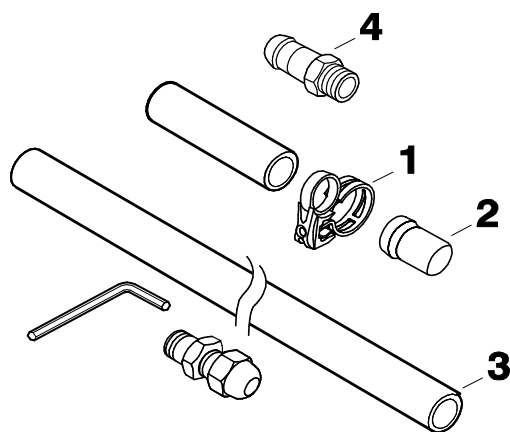
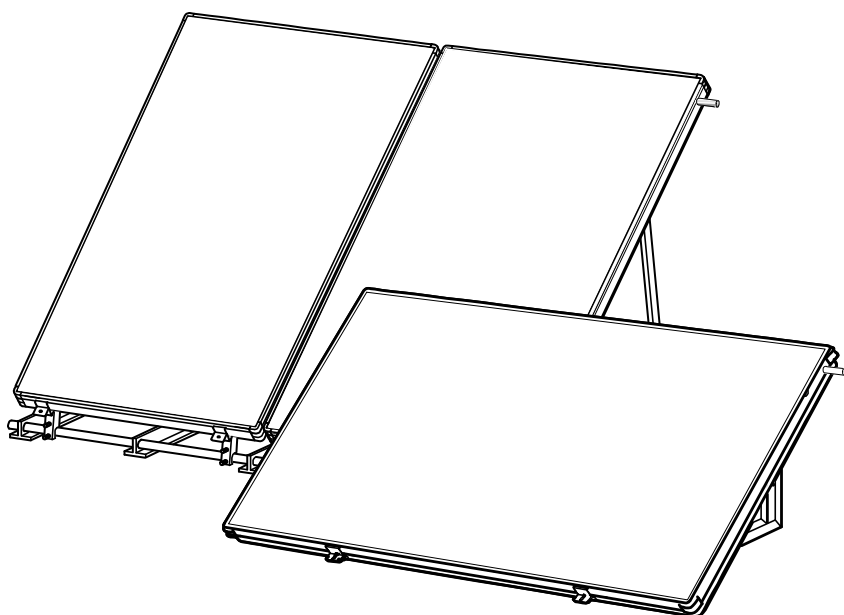
7



6720905309.ab.RS-Stellantrieb

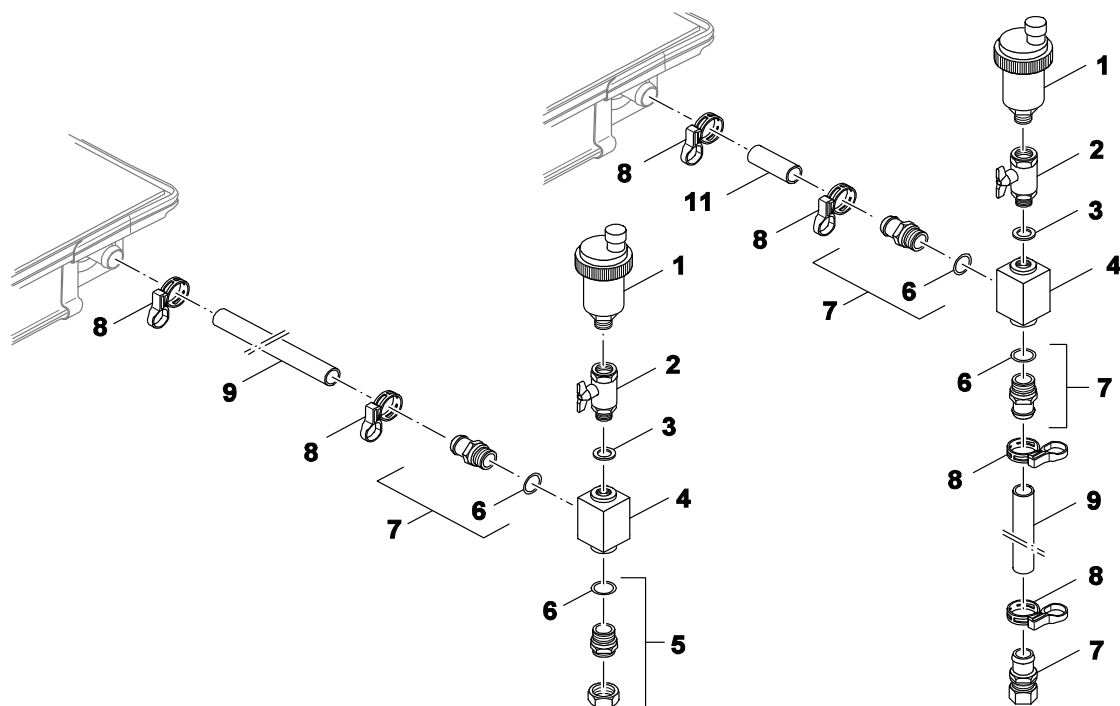
[illegible]

[illegible]



6720904246_AB/R

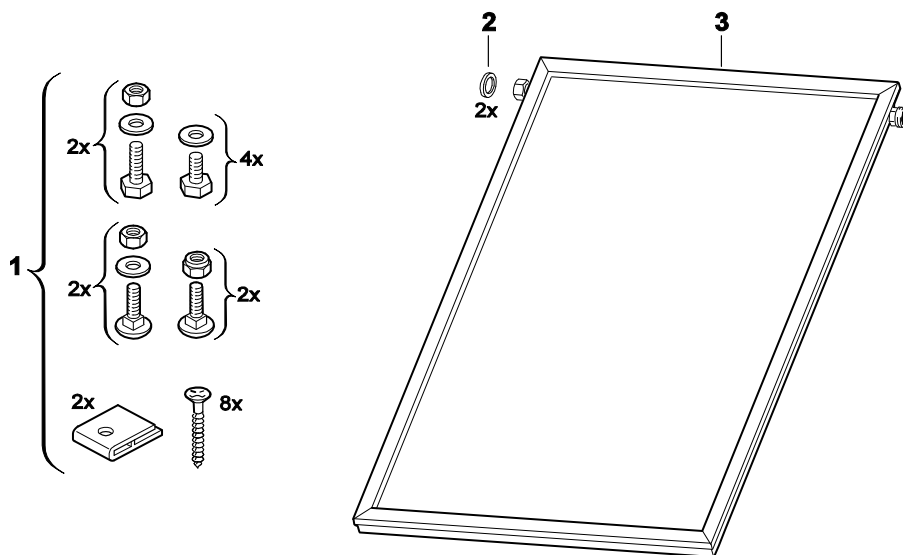
[illegible]



6720904605-AA.RS

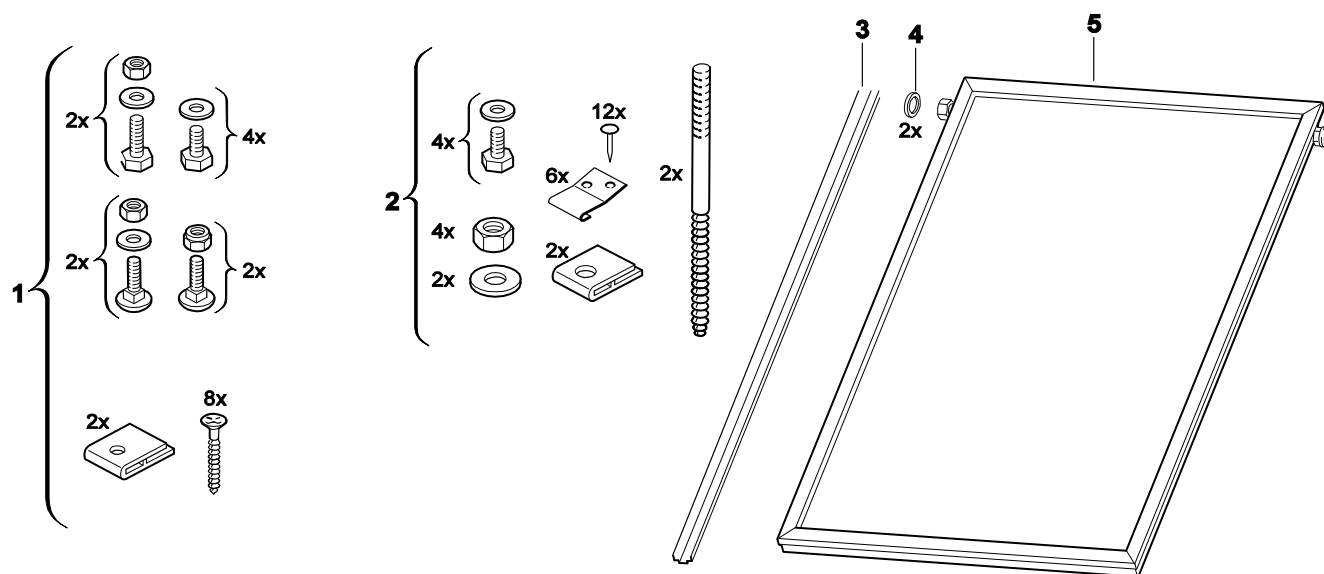
[illegible]

[illegible]



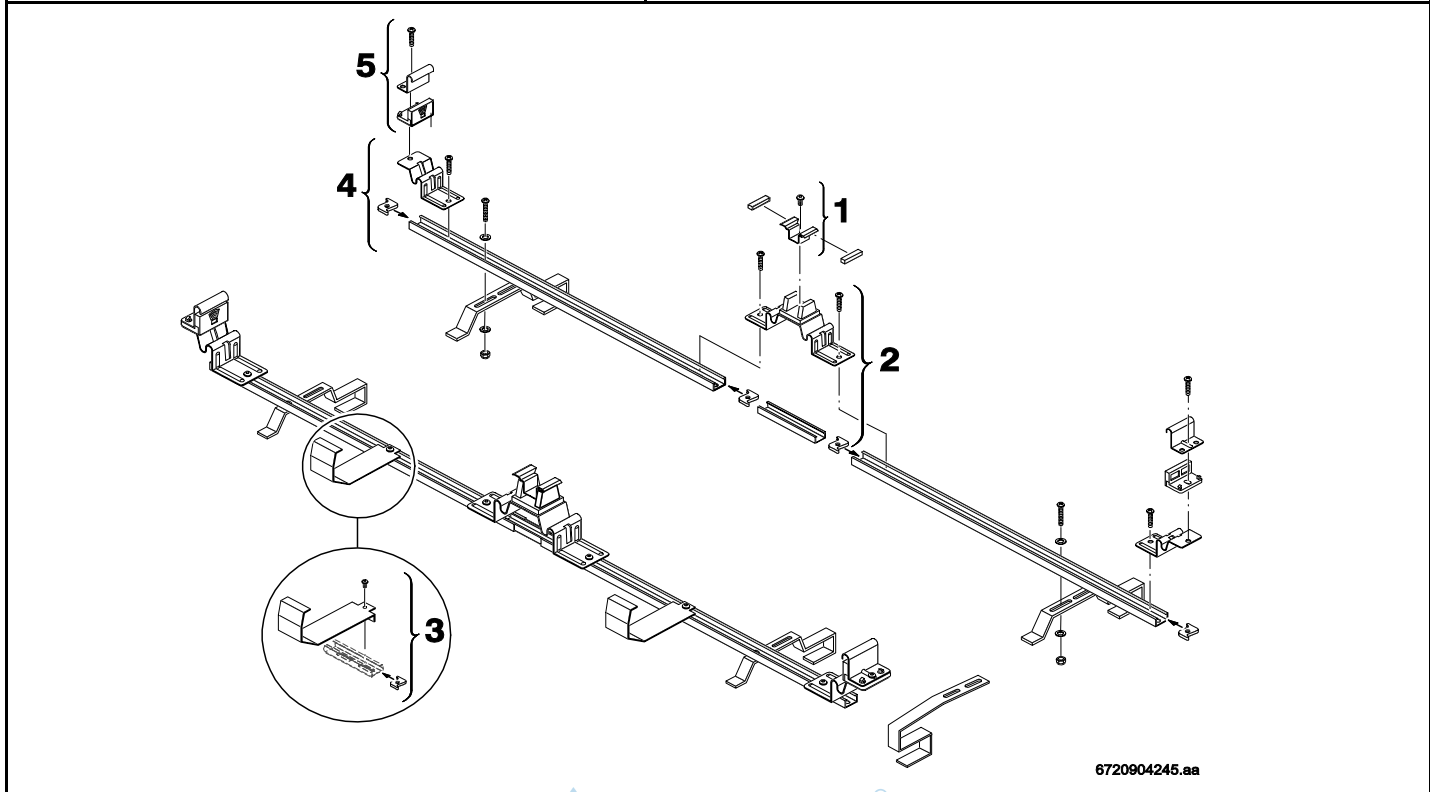
6720904166.AA/G

[illegible]

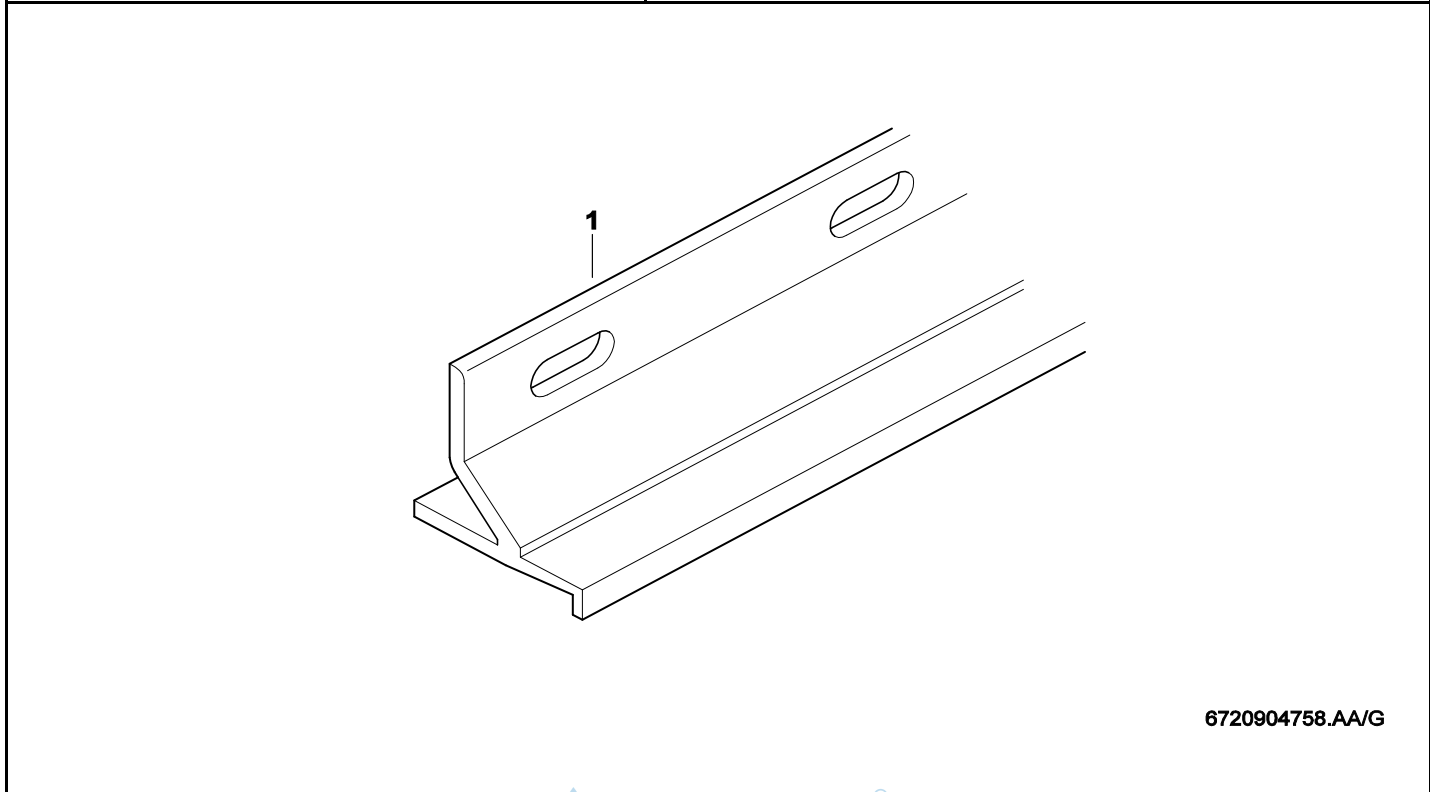


6720901443.AB/G

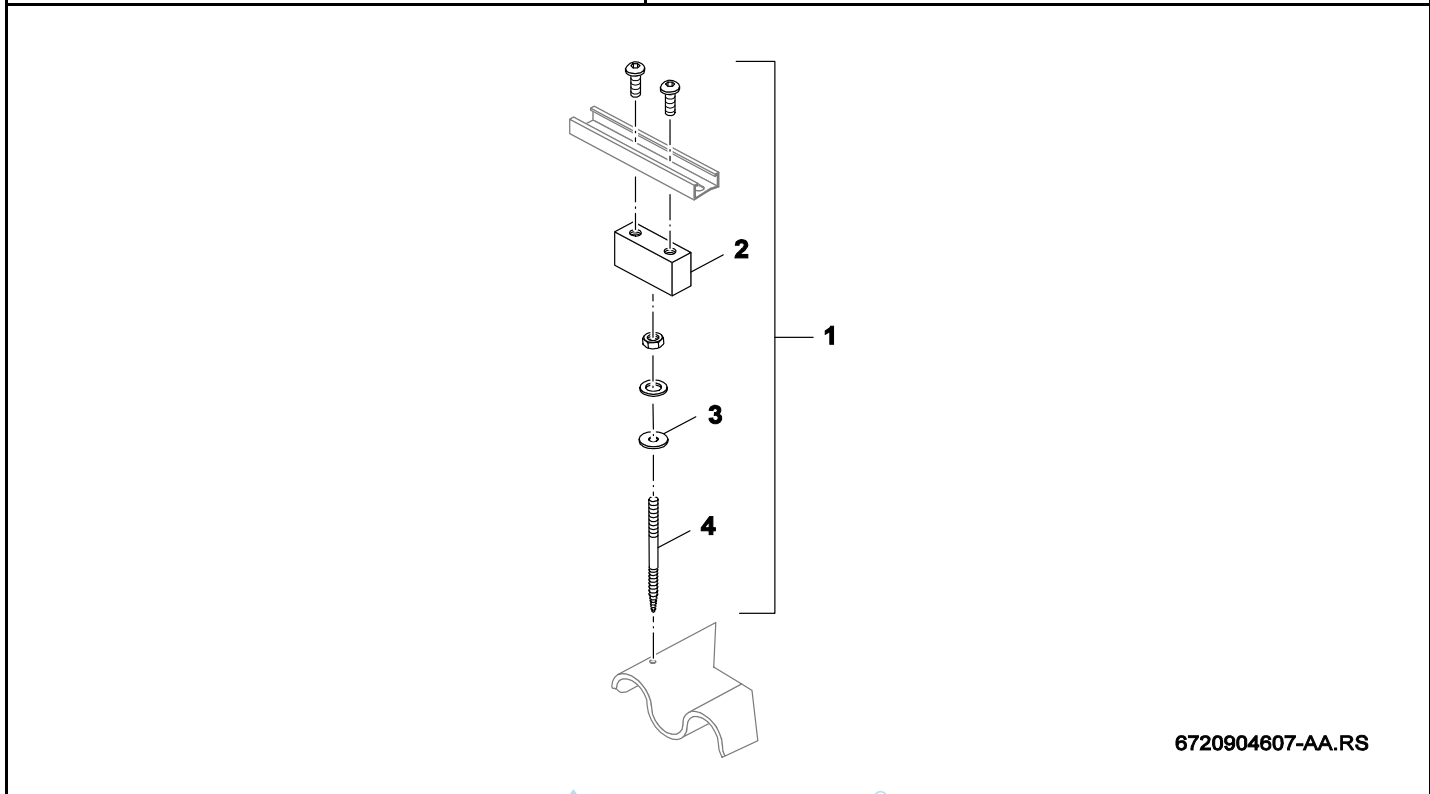
[illegible]

[illegible]

For:	
------	--

[illegible]

For:	
------	--

[illegible]

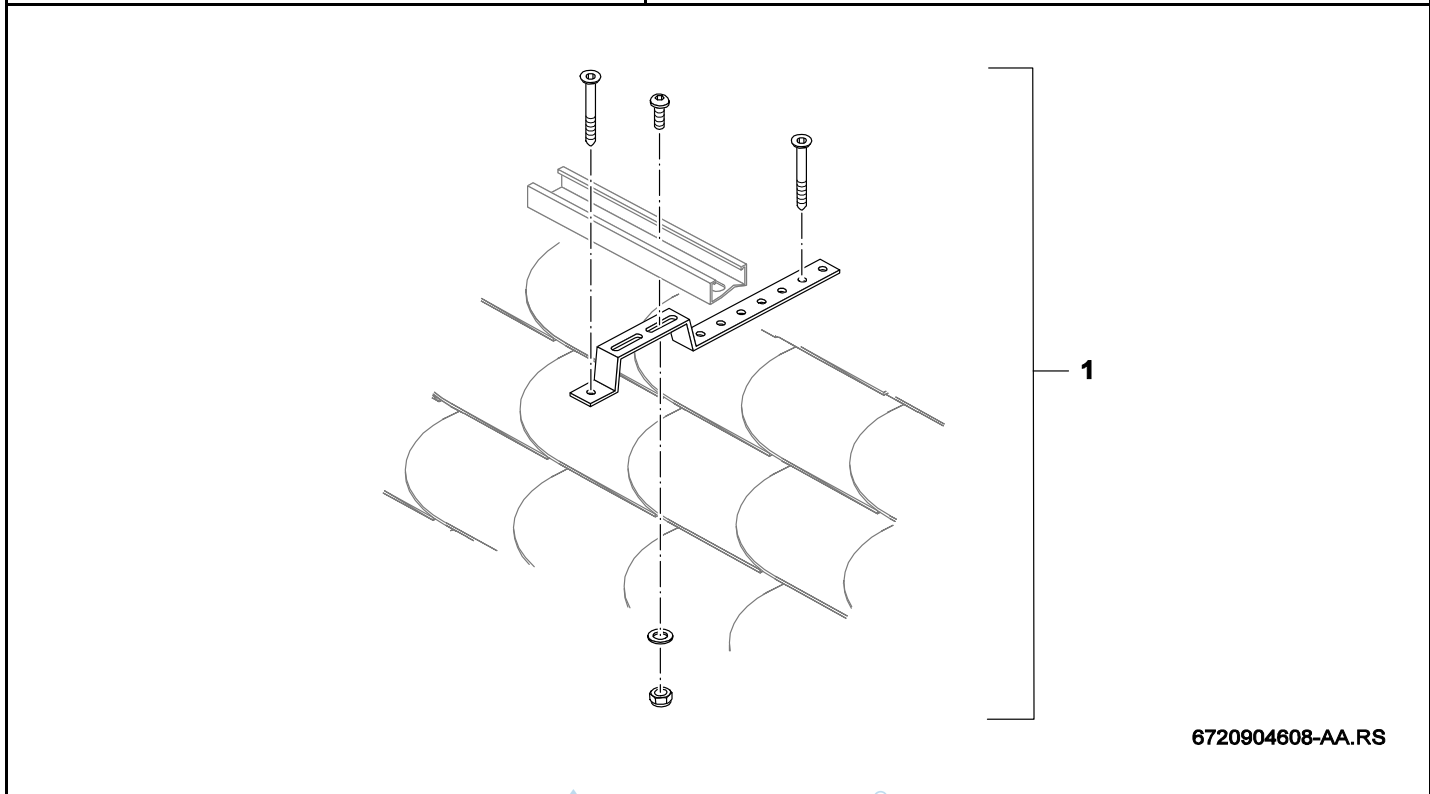
For:	
------	--

[illegible]

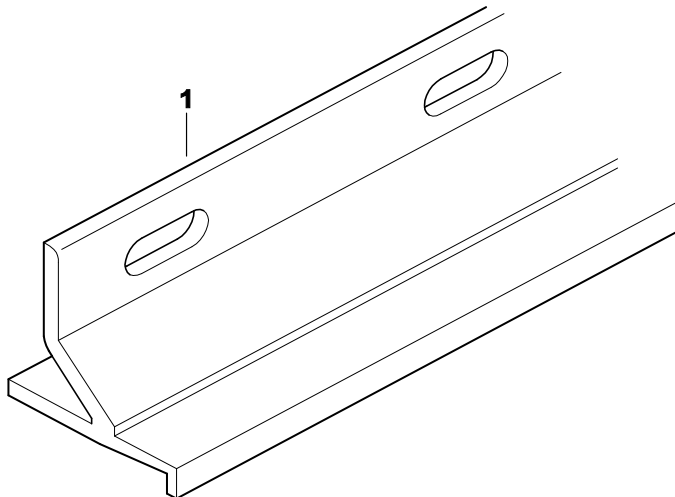
For:

[illegible]

For:

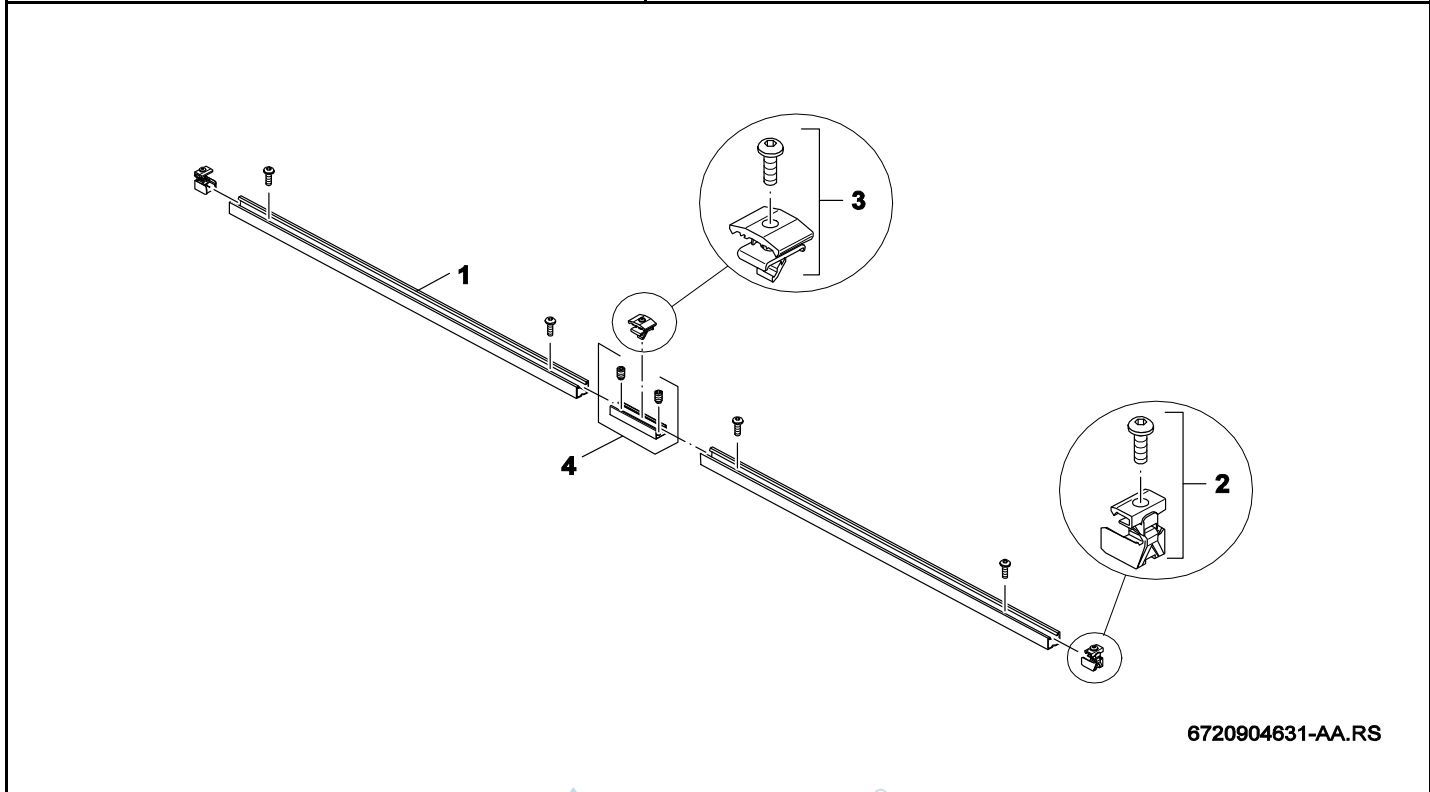
[illegible]

For:	
------	--



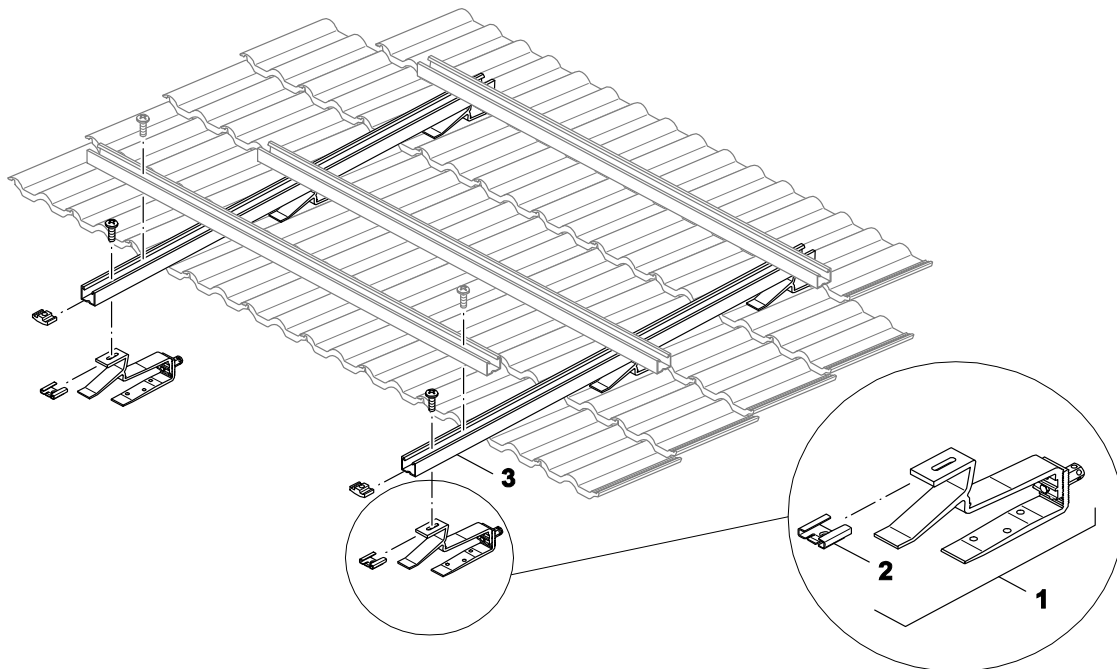
6720904758.AA/G

[illegible]

[illegible]

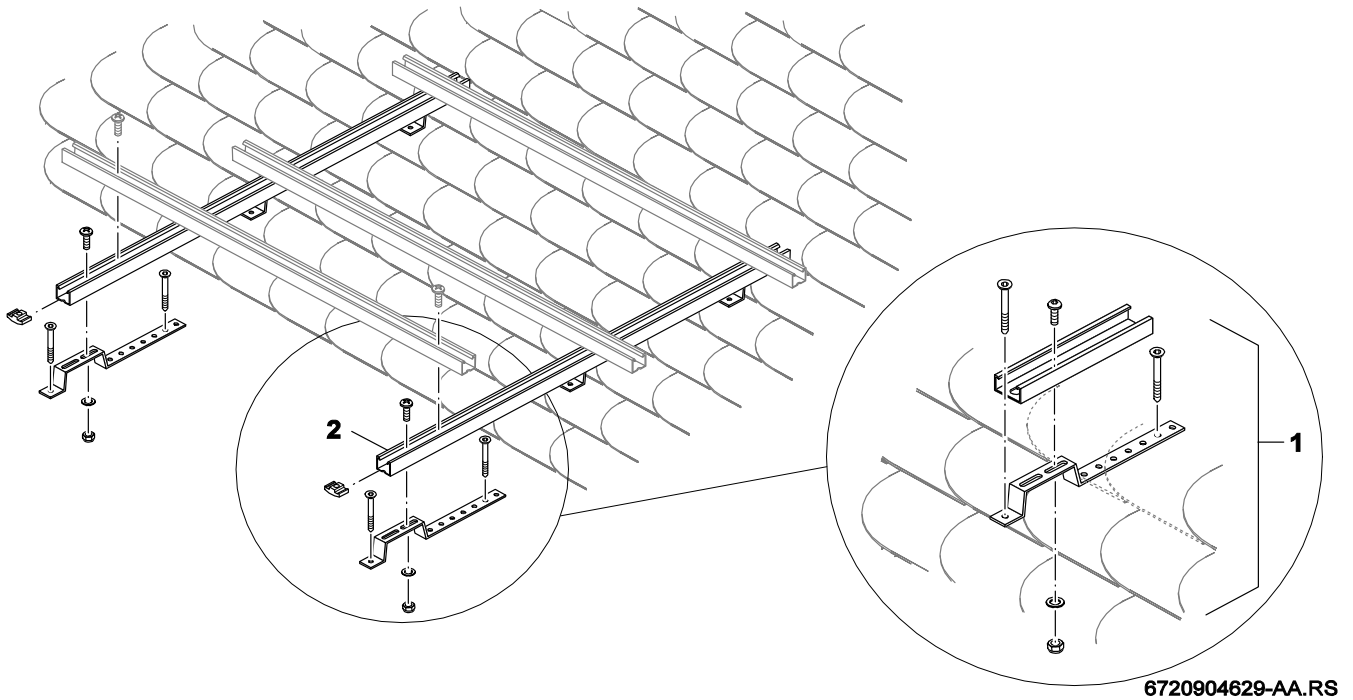
For:

[illegible]



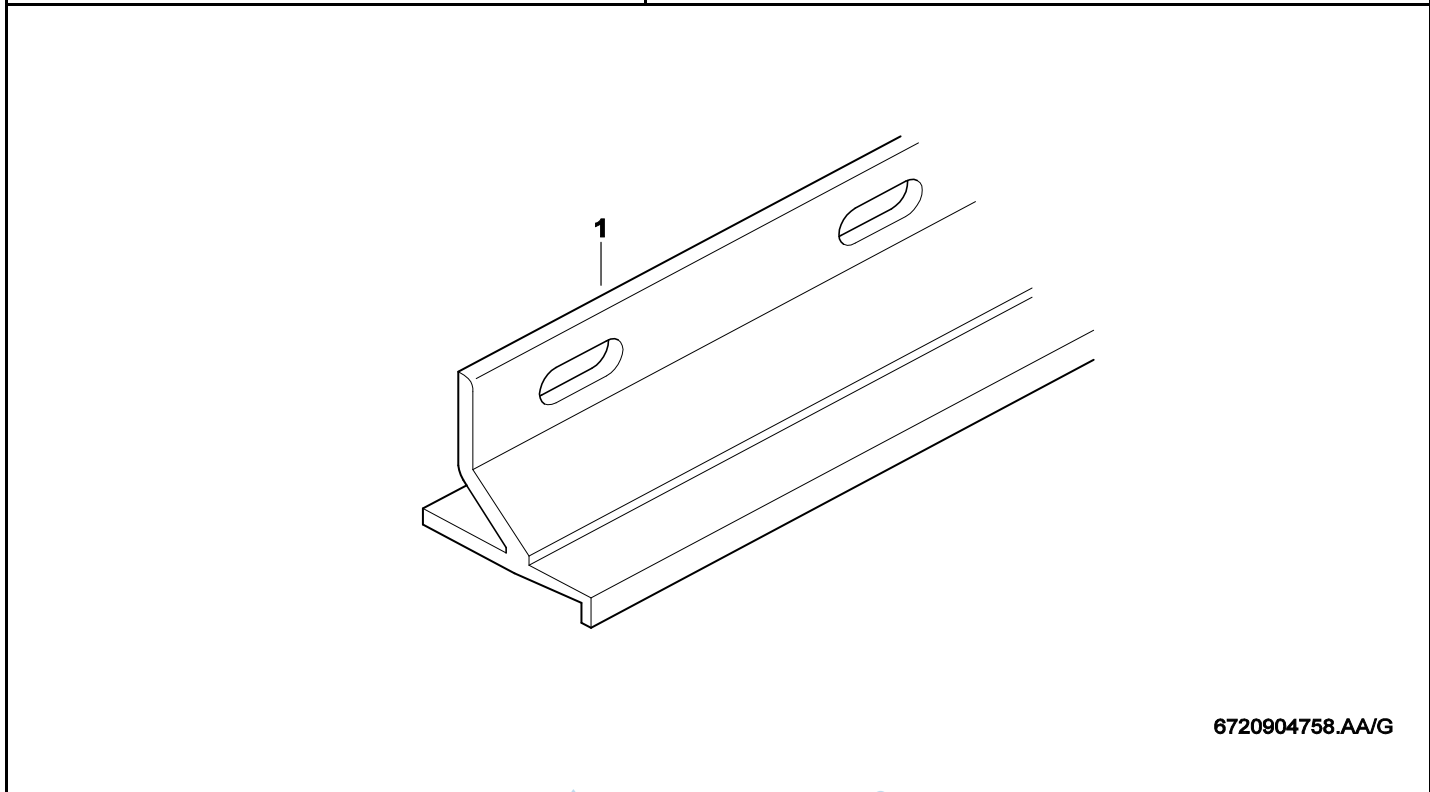
6720904609-AA.RS

[illegible]



Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
1	8 748 511 025 0	Befestigungssatz
2	8 748 511 026 0	Schiene

For:

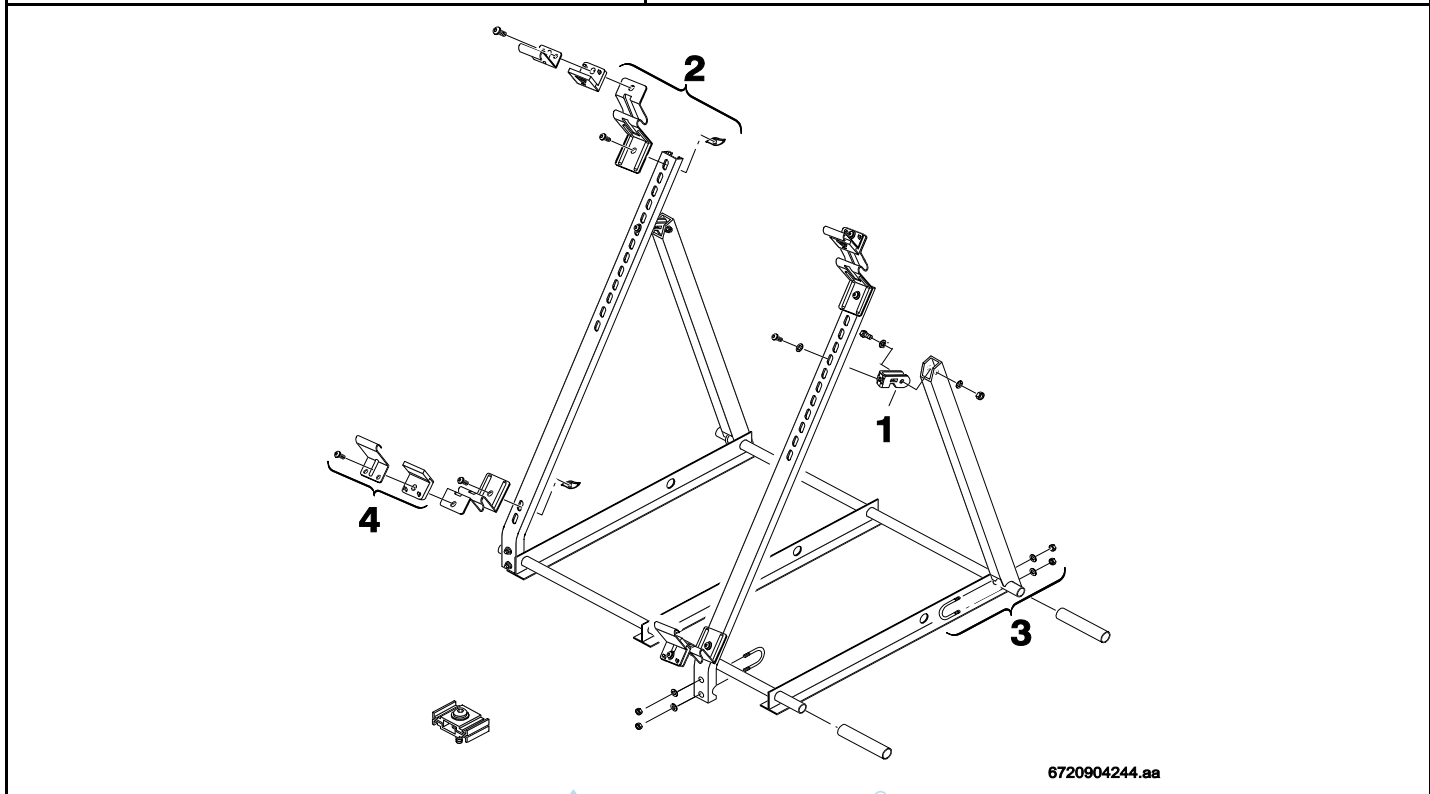


UNIDOMO®

[illegible]

For:	
------	--





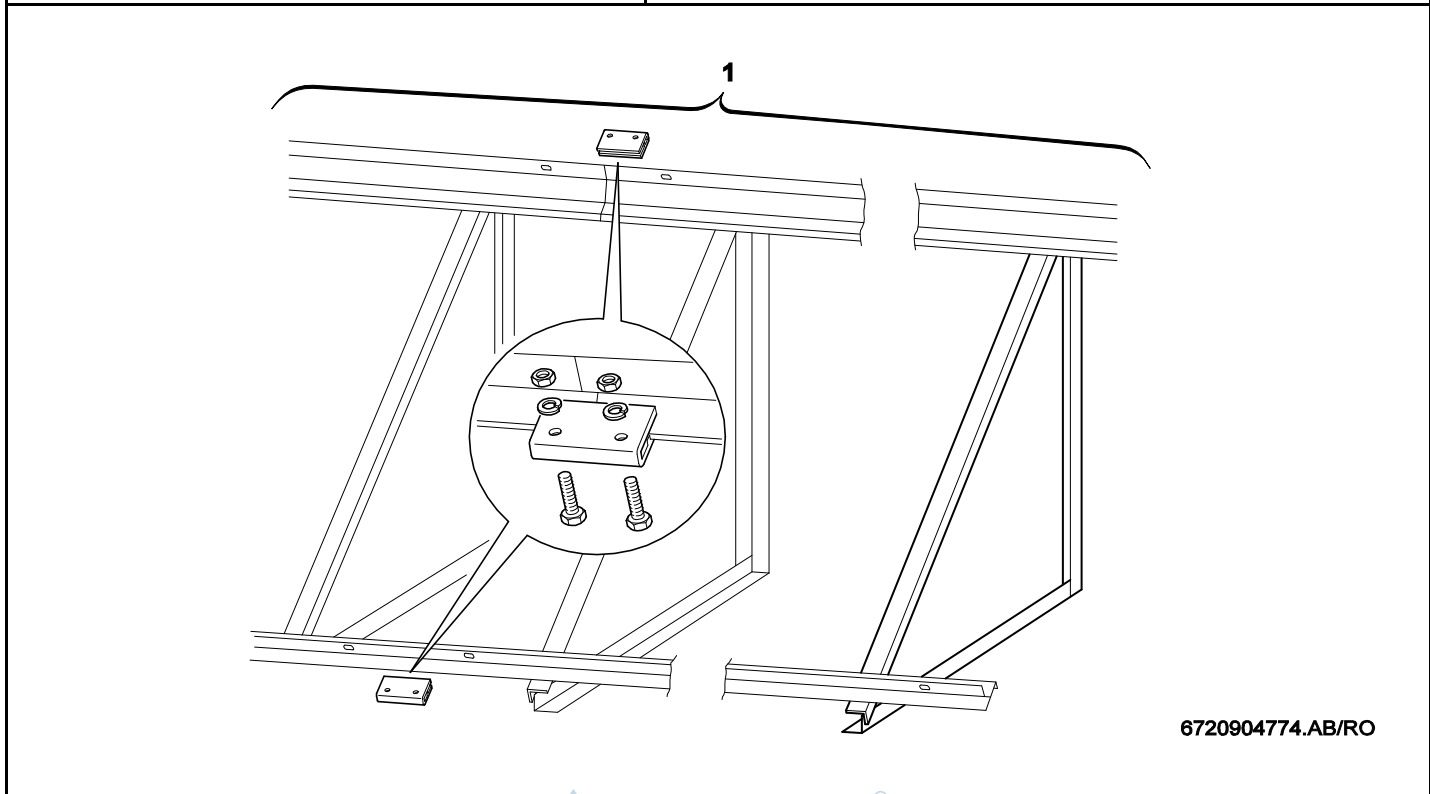
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
-----	-------------	-------------

[illegible]

For:	
------	--

[illegible]

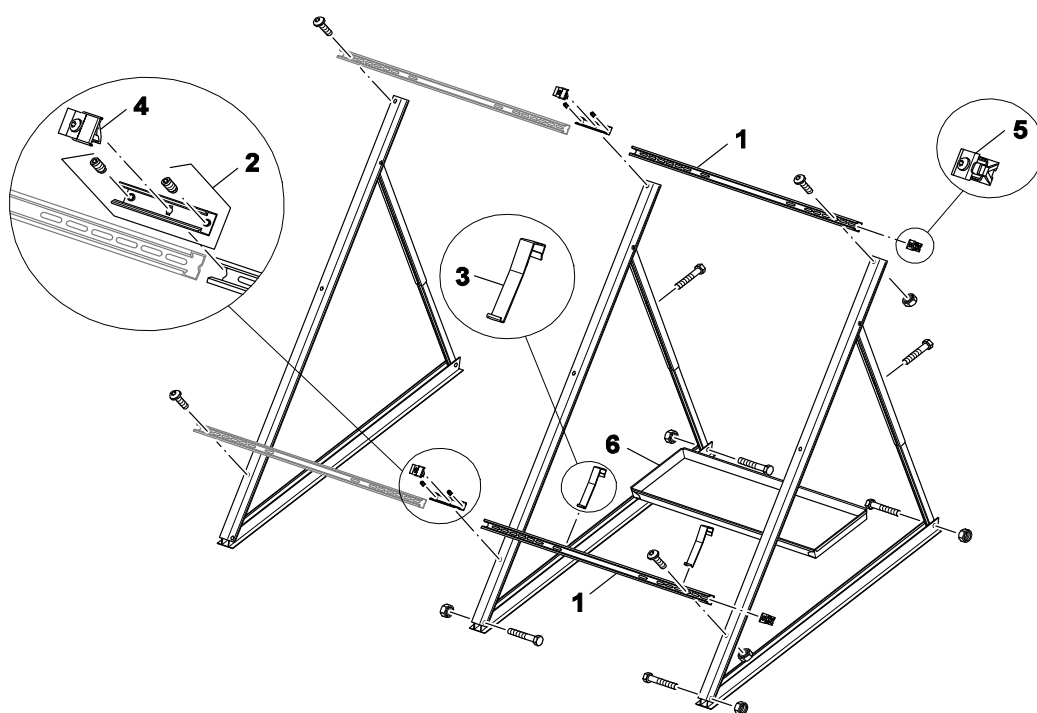
7181465383

[illegible]

For:	
------	--

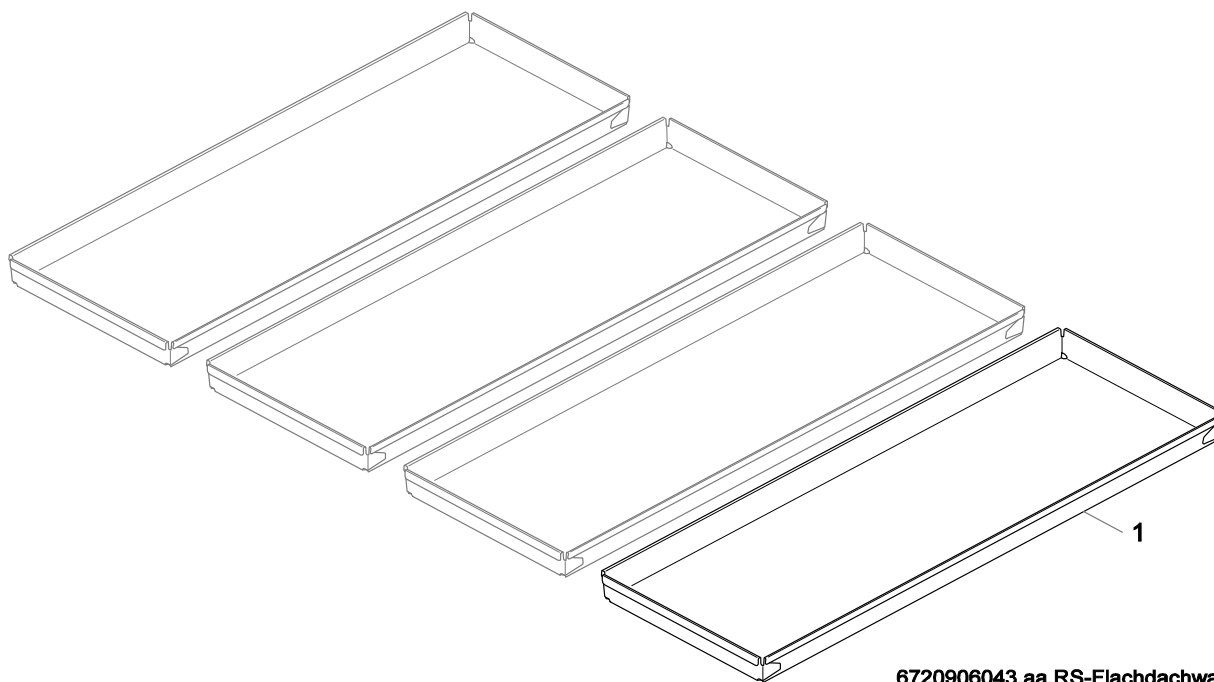


UNIDOMO®



6720904613-AA.RS

[illegible]



6720906043.aa.RS-Flachdachwannen-Set

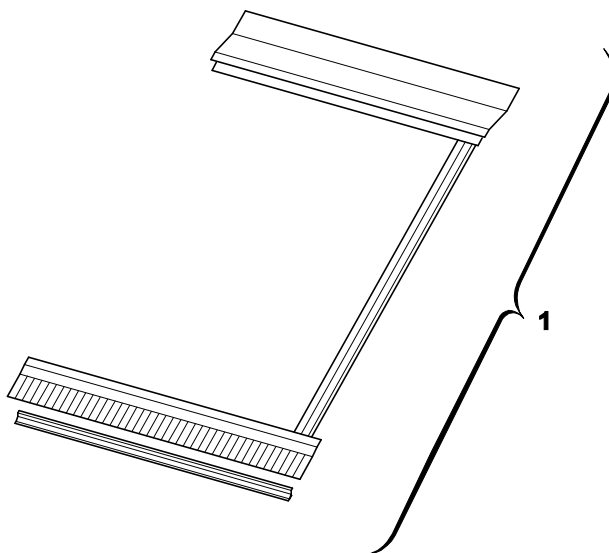
[illegible]

[illegible]

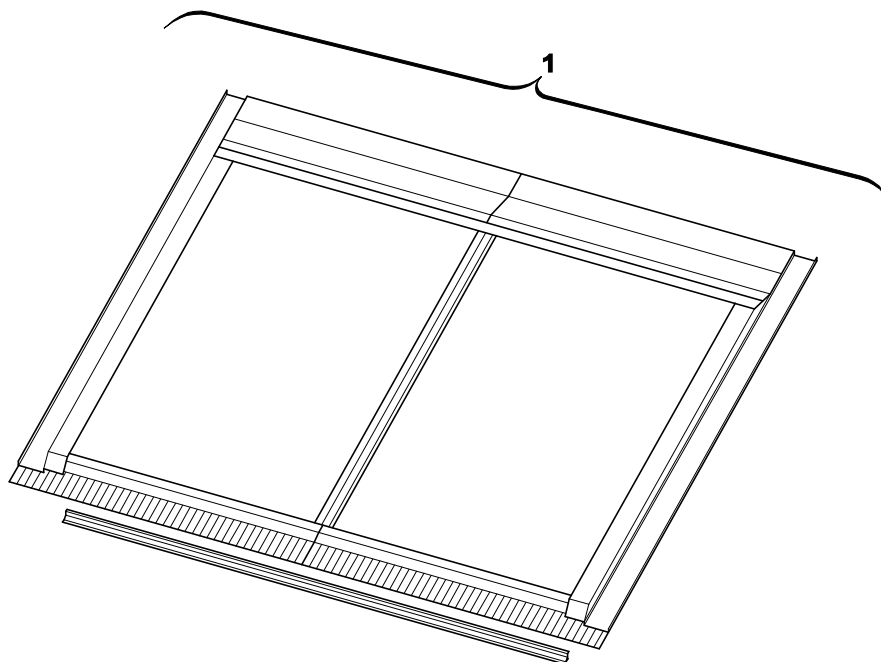
7181465383



UNIDOMO®



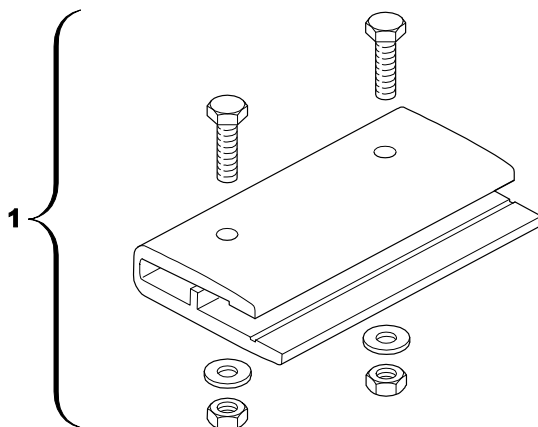
6720904760.AB/RO



6720904759.AB/RO

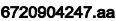
[illegible]

For:

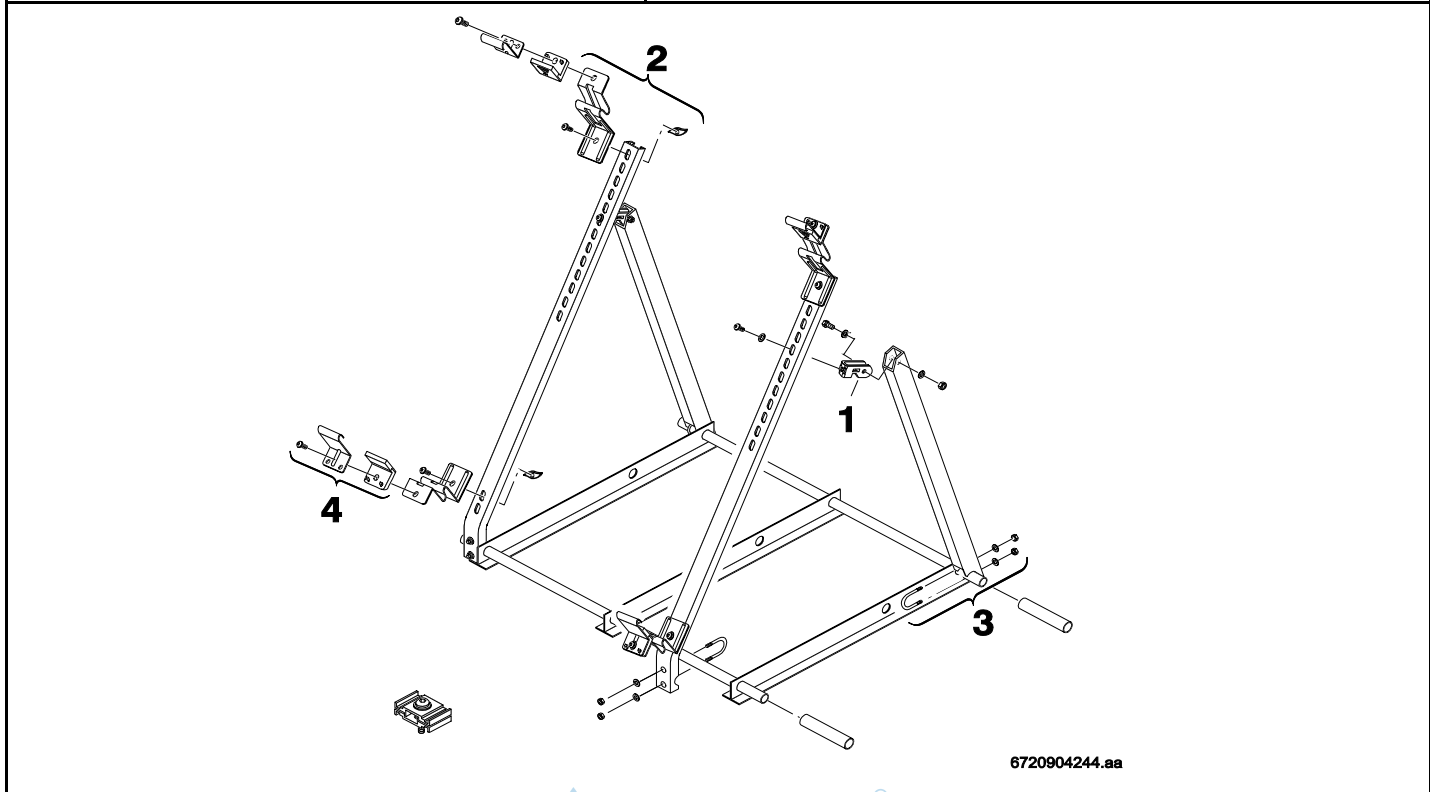


6720904763.AA/G

[illegible]

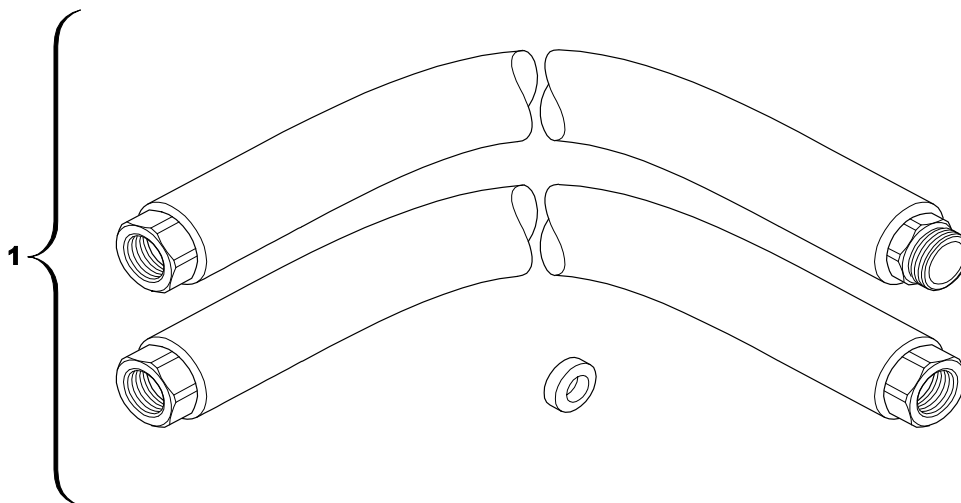


Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
1	8 719 928 356 0	Klammer
For:		

[illegible]

For:



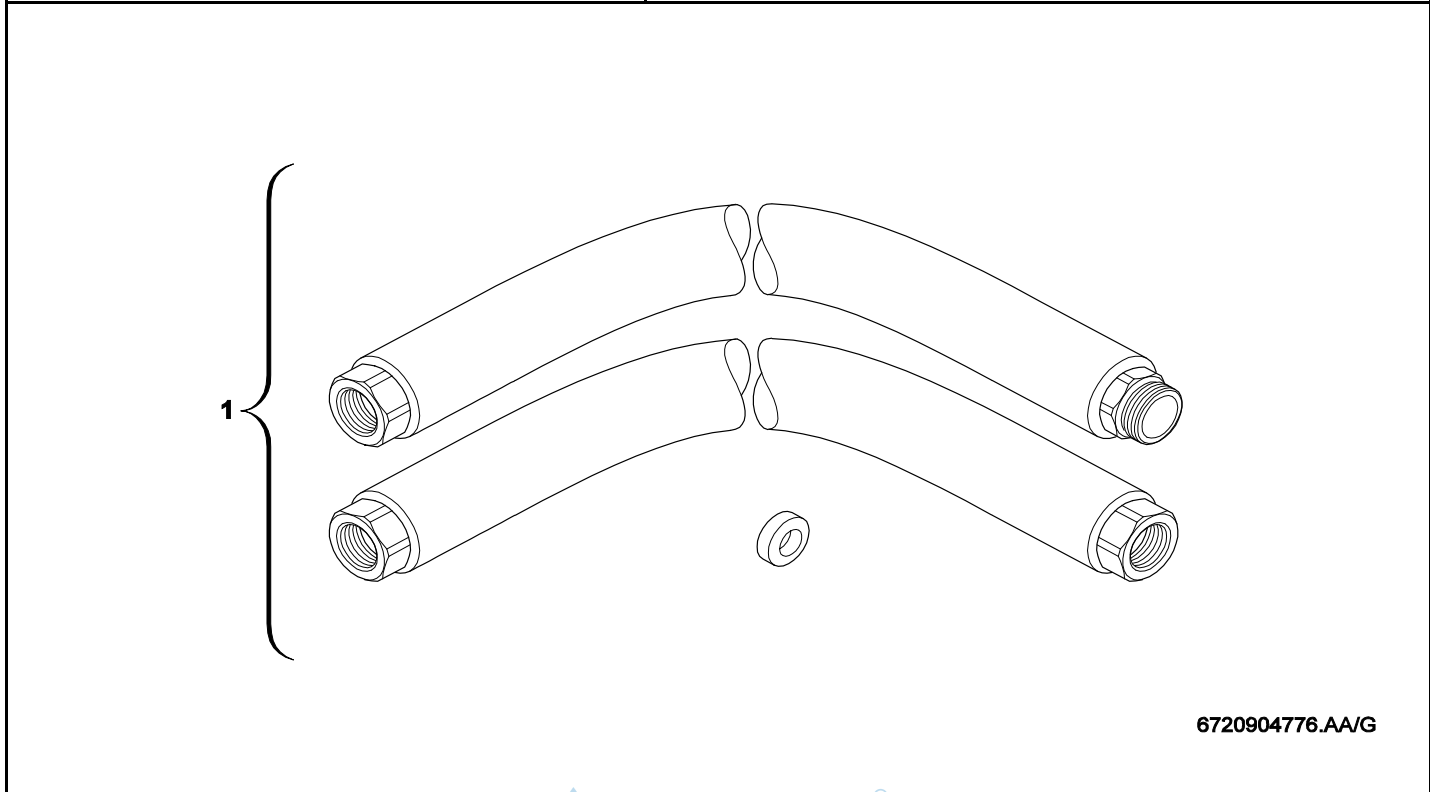


6720904776.AA/G

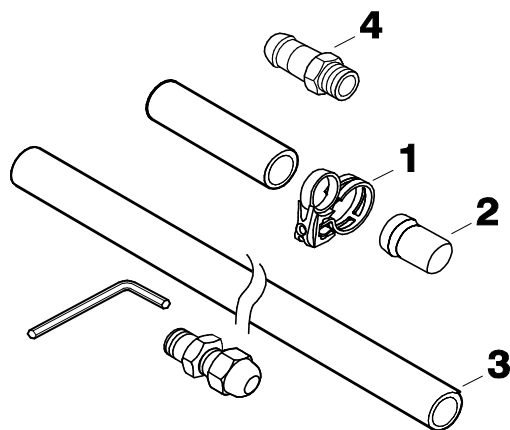
[illegible]

Ersatzteilliste

FS 3 - 7739300244

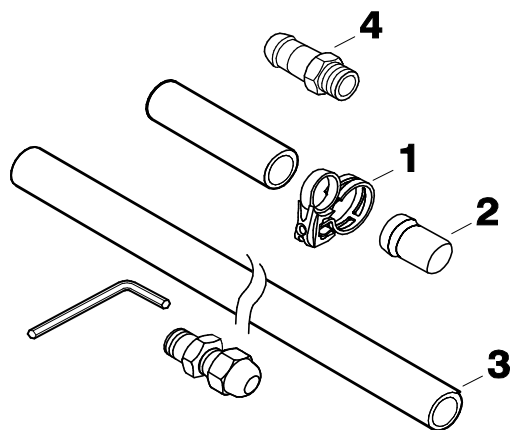
[illegible]

For:	
------	--



UNIDOMO®

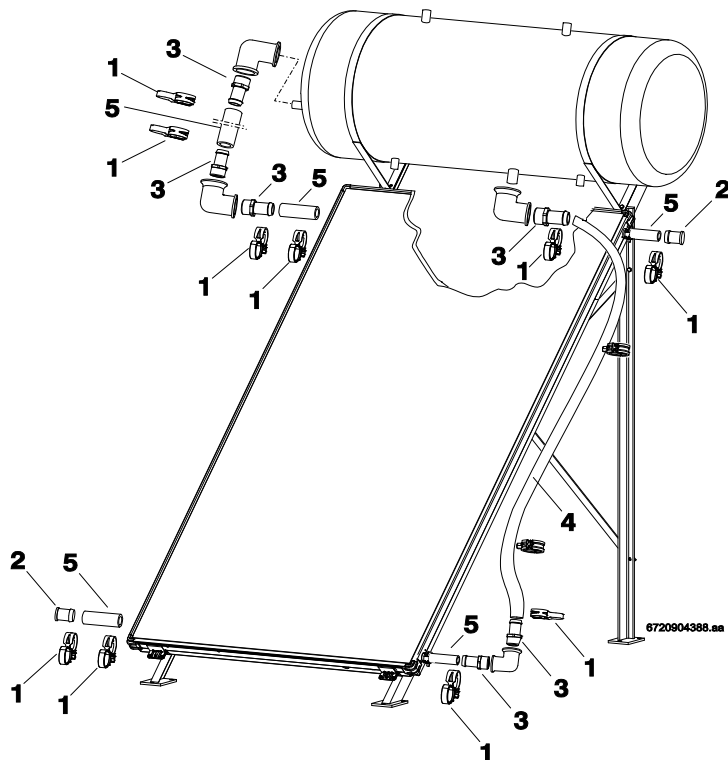
For:	
------	--



UNIDOMO®

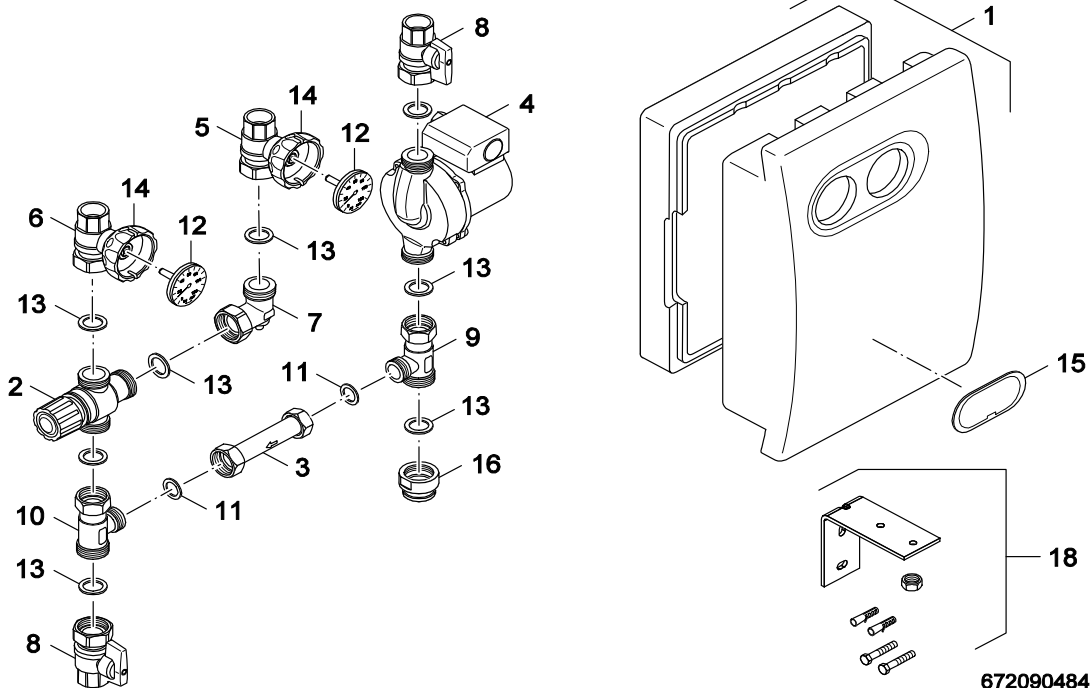
For:	
------	--

FS5 - 7739300334



Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
1	8 719 928 363 0	Schelle (5x)
2	8 719 928 365 0	Stopfen
3	8 713 307 004 0	Verbindungsstück
4	8 719 928 410 0	Schlauch 3/4", 2400mm
5	85336132	Solarschlauch 3/4"x1000

For:



6720904846.aa.RS

[illegible]



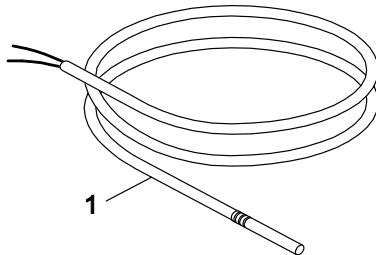
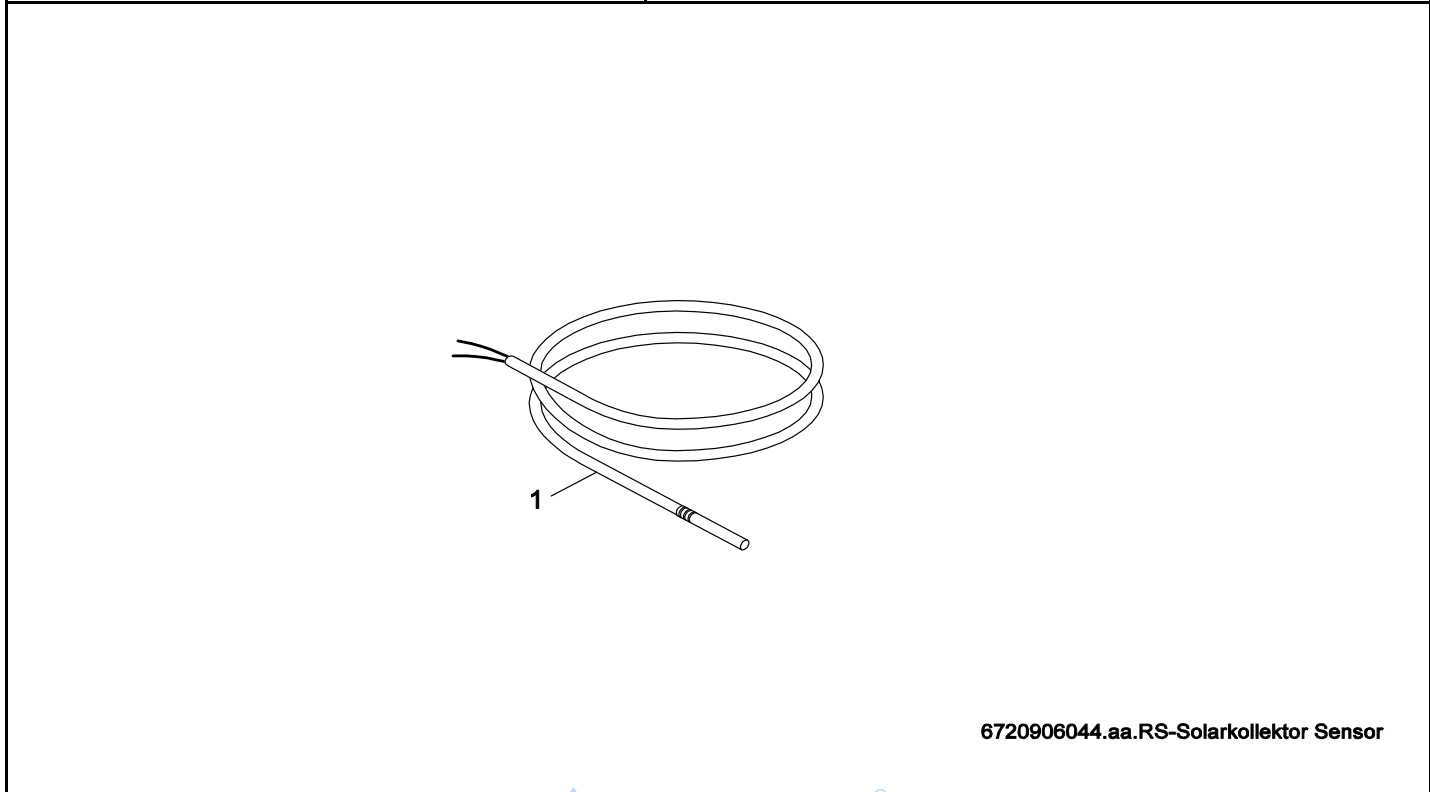
For:

Ersatzteilliste

SSK - 7739300367

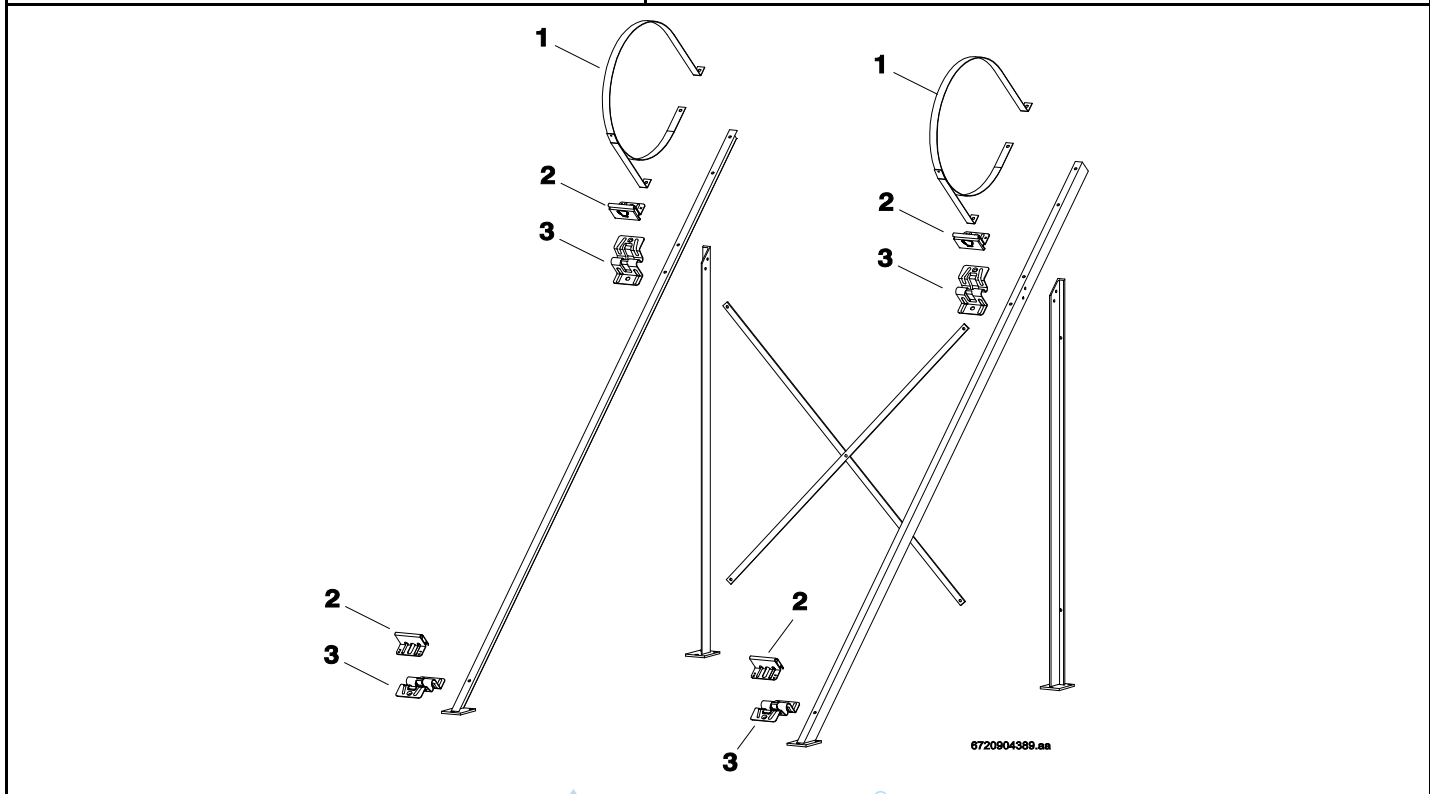
[illegible]

For:	
------	--



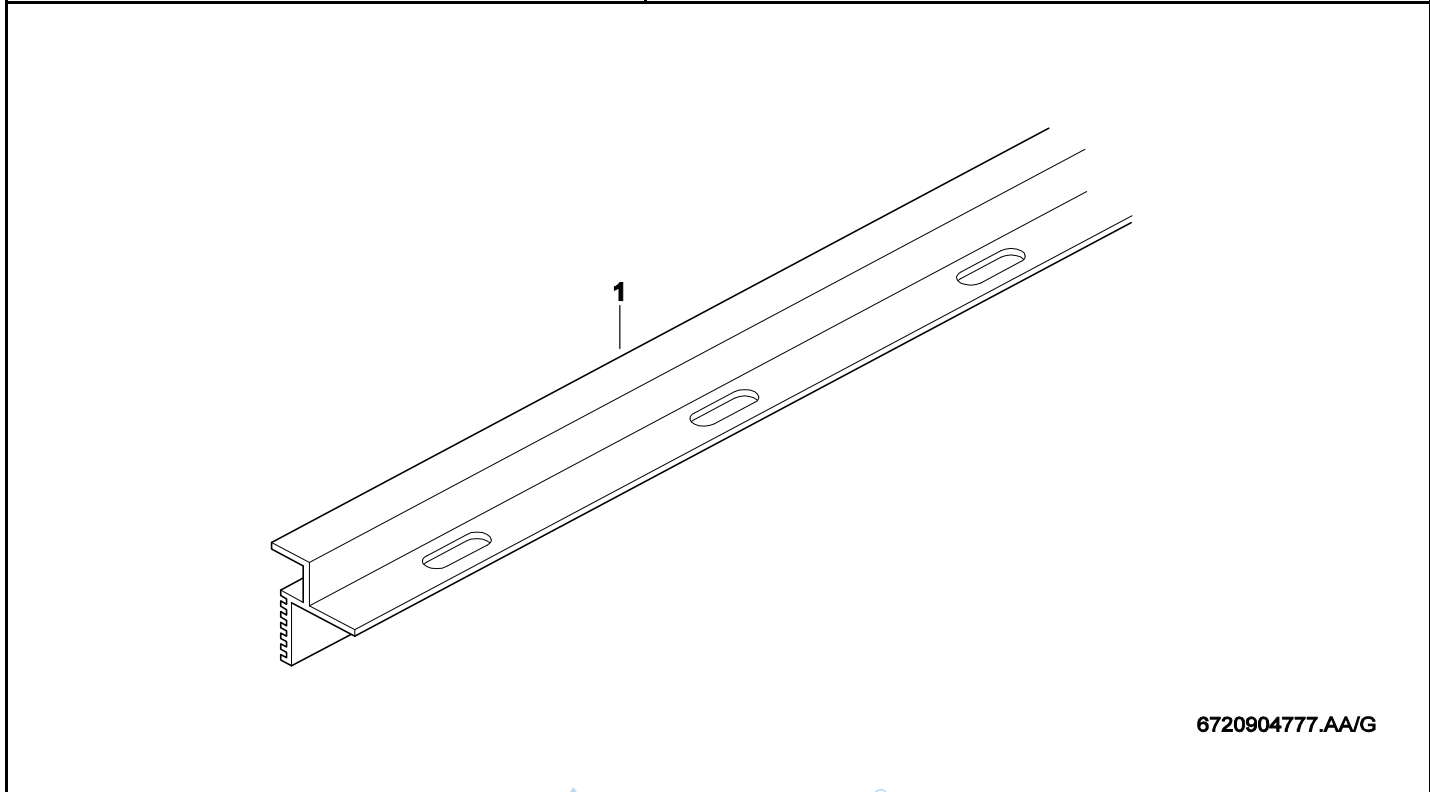
1

[illegible]

[illegible]

For:	
------	--

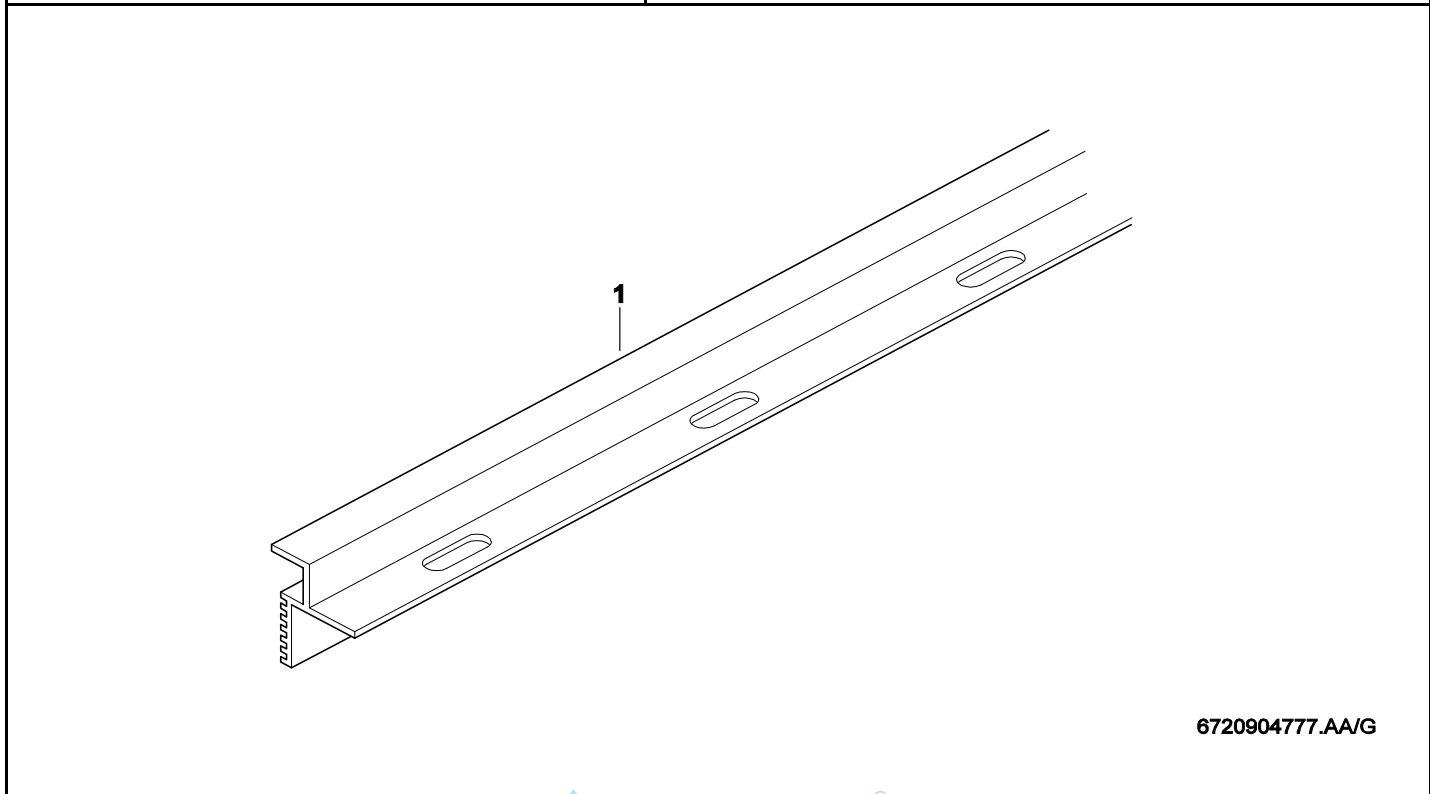
[illegible]



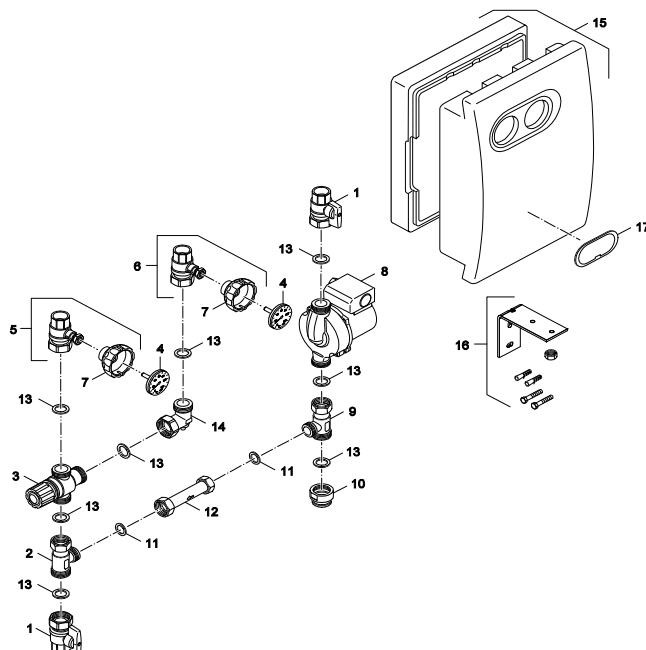
1

6720904777.AA/G

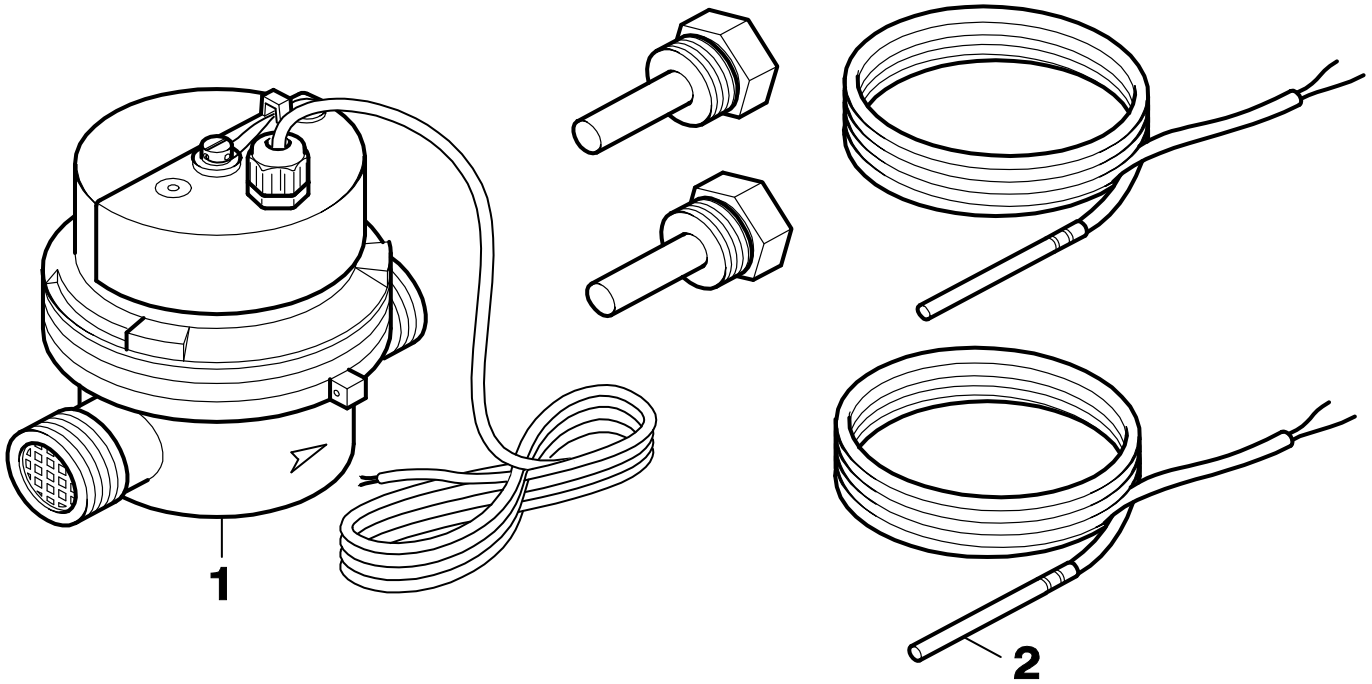
[illegible]

[illegible]

For:	
------	--



Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
1	8 718 221 416 0	Kugelhahn DN20 G1 MuxRp3/4 IG grün
2	8 718 221 415 0	T-Stück G1AGx3/4AGxG1Mu kpl., DN15
3	8 718 221 422 0	Mischventil WW-Mischstation
4	8 718 221 412 0	Thermometer D50 TI31x7, 0-120
5	8 718 221 418 0	Kugelhahn DN20 G1 MuxRp3/4 IG RV
6	8 718 221 419 0	Kugelhahn DN20 G1 MuxRp3/4 IG
7	8 718 221 410 0	Griff Kugelhahn WW-Mischgr rot
8	8 718 221 420 0	Zirkulationspumpe DN20,BL140,G1
9	8 718 221 414 0	T-Stück G1AGx3/4AGxG1Mu kpl., DN20
10	8 718 221 413 0	Reduziermuffe G1xRp3/4 IG
11	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)
12	8 718 221 421 0	Verbindungsst G3/4 Ü-Mu Rückschl
13	63028008	Dichtung D21x30x2mm (5x)
14	8 718 221 417 0	Winkel G1xG1 Mu, mit Gew. M8
15	8 718 221 423 0	Wärmeschutz WW-Mischstation
16	8 718 221 411 0	Wandhalterung Thermost.-WW-Mischgr
17	7 747 011 380	Aufkleber "Buderus" WW-Mischgr
For:		

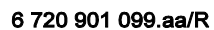


6 720 901 098.aa/R

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung
1	7 739 300 052	Set Wärmemengenmesser
2	7 739 300 062	Speicherfühler PT1000

UNIDOMO®

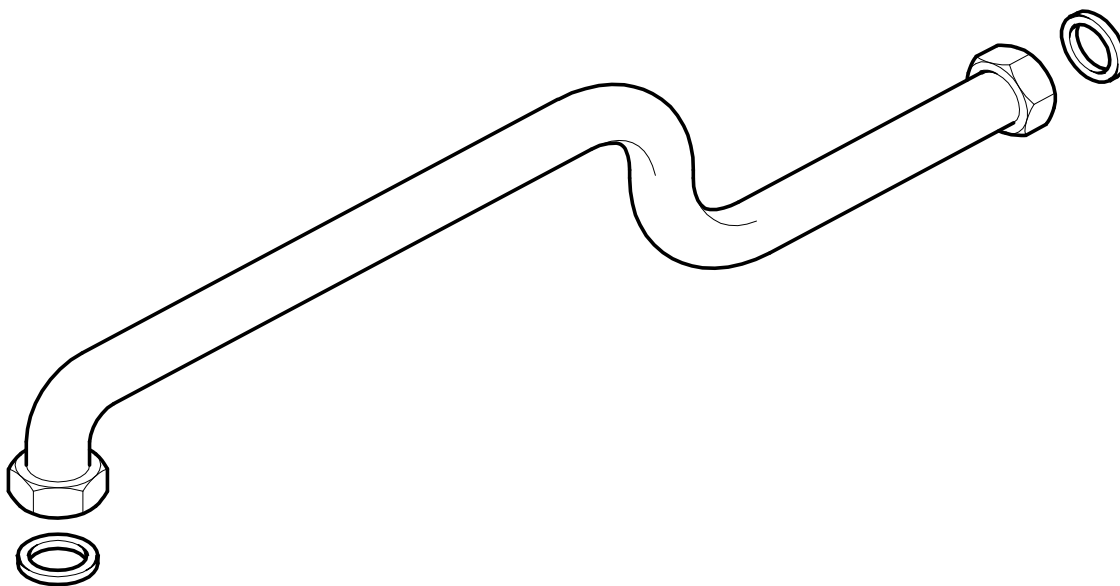
For:

[illegible]

For:

Ersatzteilliste

ZL 103 - 7739300178



6 720 901 100.abTG

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
D-35576 Wetzlar / Germany